

KRAFT&DELE

PROFESIONÁLNÍ

KD1370 řezačka na mokré dlaždice a kámen

NÁVOD K POUŽITÍ

Překlad originálního návodu



Než začnete s tímto zařízením pracovat, přečtěte si prosím tuto uživatelskou příručku.



PŘED ZAČÁTENÍM PRÁCE S PŘÍSTROJEM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD K POUŽITÍ!

1. TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	KD1370
Napětí	230 V~
Frekvence Příkon	50 Hz
Otáčky bez zatížení	1700 W
Třída ochrany Třída izolace Velikost	2950 ot./min
stolu Průměr	IPX4
kotouče Hloubka	B.
řezu 90°	345*345 mm
	φ180x22,20xφ2,2MM
	346 mm
Hloubka řezu 45°	30 mm
Čistá hmotnost	7,9 kg

Informace o hluku/vibracích

Naměřené hodnoty byly stanoveny v souladu s normou EN 50144.

Vážené hladiny hluku jsou:

Hladina akustického tlaku: 94 dB(A):

Hladina akustického výkonu: 107 dB(A):

2. ŽÁDOST

Tato elektrická řezačka na dlaždice je určena pro řezání malých a středně velkých dlaždic. Diamantové kotouče poskytují vynikající výsledky řezání. Zařízení umožňuje řezání v různých úhlech (45°-90°). Toto zařízení je určeno pro mokré řezání – kotouč zůstává během provozu mokrý.

3. SEZNÁMENÍ SE S PŘÍSTROJEM

Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte tuto příručku, zejména bezpečnostní informace. Dodržujte pokyny k údržbě, abyste zajistili správný provoz zařízení. Před použitím zařízení se seznámte se všemi ovládacími prvky a ujistěte se, že víte, jak zařízení v případě poruchy nebo nouze rychle vypnout. Uchovejte si tuto příručku a další dokumenty dodané se zařízením pro budoucí použití.

OBEČNÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

1. Vždy udržujte své pracovní místo čisté.

Nedostatek pořádku může vést k nebezpečí.

Prostor, kde bude zařízení používáno, by měl být dobře osvětlený.

2. Pracovní prostředí

Nikdy nepoužívejte zařízení v přítomnosti hořlavých kapalin nebo plynů.

3. Chraňte zařízení před úrazem elektrickým proudem. Chraňte napájecí kabel před vysokými teplotami, mastnými látkami a ostrými hranami.

Zabraňte kontaktu kůže s odkrytými částmi napájecího kabelu nebo zástrčky.

4. Udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od

spotřebiče. Nedovolte jiným osobám, aby se dotýkaly spotřebiče nebo prodlužovacího kabelu. Udržujte všechny ostatní osoby v dostatečné vzdálenosti od oblasti, kde je spotřebič používán.

5. Zařízení uložte na bezpečném místě.

Nepoužívané přístroje musí být uloženy na suchém a uzamčeném místě mimo dosah dětí.

6. Nepřetěžujte zařízení.

Práce s přístrojem bude efektivnější a bezpečnější, pokud bude přístroj používán podle pokynů. Záruka se nevztahuje na škody vzniklé přetížením přístroje.

7. Použijte vhodné zařízení.

Malé vybavení by se nemělo používat pro těžkou práci.

Nikdy nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než ke kterým bylo navrženo.

8. Je třeba nosit vhodné oblečení.

Nenoste volné oblečení ani šperky. Mohly by se zachytit o pohyblivé části.

Při práci s přístrojem nenoste kroužky s vyčnívajícími částmi.

Pokud má osoba obsluhující zařízení dlouhé vlasy, musí si je svázat nebo mít na hlavě ochranný prvek, který vlasy chrání. Je nutné nosit gumové ochranné kryty.

9. Ochranné oděvy

Při práci se zařízením vždy používejte ochranné brýle.

Při práci se zařízením vždy používejte ochranu sluchu.

Při práci se zařízením vždy používejte ochranné rukavice.

Při práci se zařízením, které uvolňuje velké množství prachu, používejte protiprachovou masku.

10. Kabel

Netahejte zařízení za napájecí kabel.

Za žádných okolností nenoste zařízení za kabel ani netahejte za kabel při odpojování zařízení od elektrické zásuvky.

Chraňte napájecí kabel před vysokými teplotami, mastnými látkami a ostrými hranami.

11. Obrobek

Obrobek vždy podpírejte o pracovní stůl. Nepoužívejte stroj k řezání malých předmětů, se kterými se obtížně manipuluje.

12. Poloha při práci se zařízením.

Během provozu zařízení se nenaklánějte. Udržujte rovnováhu a stabilní polohu.

13. Pečujte o své zařízení.

Řezné nástroje by měly být udržovány ostré a čisté pro lepší a bezpečnější práci.

Dodržujte pokyny pro údržbu a výměnu příslušenství.

Udržujte zařízení čisté a suché.

Zařízení nesmí být znečištěno olejem ani tukem.

14. Odpojte zařízení

Odpojte spotřebič ze zásuvky, když jej nepoužíváte. Před prováděním údržby a výměnou příslušenství vždy odpojte spotřebič ze zásuvky.

15. Vyjměte klíče ze zařízení.

Před zahájením práce se zařízením vždy zkontrolujte, zda uvnitř zařízení nezůstaly žádné nastavitelné klíče.

16. Zabraňte náhodnému spuštění.

Pokud je zařízení zapojeno do zásuvky, nepřeházejte jej s prstem na vypínači. Před připojením k elektrické zásuvce se vždy ujistěte, že je vypínač vypnutý.

17. Prodlužovací kabely pro venkovní použití

Pokud se spotřebič používá venku, používejte pouze prodlužovací kabely, které jsou určeny pro venkovní použití a jsou odpovídajícím způsobem označeny.

Pokud je spotřebič vybaven uzemňovací zástrčkou, použijte prodlužovací kabel s uzemněním.

18. Buďte ostražití.

S přístrojem zacházejte opatrně a používejte zdravý rozum. Nepoužívejte přístroj, pokud jste unavení.

19. Zkontrolujte zařízení, zda není poškozené.

Před dalším používáním zařízení zkontrolujte, zda ochranný kryt nebo jiné části nejsou poškozené a v dobrém provozním stavu. Zkontrolujte také vyrovnaní pohyblivých částí a ujistěte se, že jsou správně zajištěny, namontovány a v dobrém provozním stavu. Ochranný kryt nebo jiná poškozená část by měla být opravena nebo vyměněna autorizovaným servisním střediskem, pokud není v této příručce uvedeno jinak.

Poškozené spínače by měly být vyměněny autorizovaným servisním střediskem. Nepoužívejte zařízení, pokud jej nelze zapnout nebo vypnout.

20. POZOR!

Pro bezpečnost obsluhy používejte pouze doporučené příslušenství a nástavce uvedené v této příručce nebo katalogu. Použití jiného příslušenství nebo nástavců, než které jsou doporučeny v této příručce, může představovat riziko zranění.

. ZVLÁŠTNÍ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

PŘED POUŽITÍM PŘÍSTROJE:

1. Zkontrolujte prosím následující body:

Zkontrolujte, zda napětí motoru odpovídá napětí v zásuvce (zařízení určená pro 230 V lze bez problémů připojit ke zdroji napájení 230 V).

Zařízení musí být připojeno k uzemněné zásuvce.

Zástrčka a zásuvka musí být nepoškozené a v dobrém provozním stavu. Zástrčka a zásuvka nesmí být uvolněné.

2. Používání dlouhých prodlužovacích kabelů se nedoporučuje.

3. Zařízení vždy umístěte na rovný povrch, aby byla zajištěna dostatečná stabilita.

PŘI POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

1. Nikdy nepoužívejte roztržené nebo poškozené řezací kotouče. Řezací kotouče by se měly vyměňovat pouze tehdy, když je spotřebič vypnutý (vypínač v poloze vypnuto) a zástrčka je vytažena ze zásuvky.

2. Napájecí kabel vždy udržujte v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí zařízení.

3. Netlačte na disk ze strany, mohlo by dojít k jeho zlomení.

4. Neřežte dlaždice, které jsou příliš malé na to, aby se daly bezpečně přitlačit k čepeli. V takovém případě můžete k posunutí dlaždice použít pravítko nebo tužku.

5. Po ukončení práce s přístrojem nasadte ochranný kryt řezného kotouče.

6. Před provedením jakýchkoli změn na zařízení odpojte zástrčku ze zásuvky.

V PŘÍPADĚ, ŽE PŘÍSTROJ OKAMŽITĚ VYPNĚTE

1. Vzhled velkého množství jisker.

2. Nesprávná obsluha zástrčky, zásuvky nebo poškozené kabely.

3. Poškozený spínač.

4. Vzhled kouře nebo zápach hořící izolace.

PŘED SPUŠTĚNÍM ZAŘÍZENÍ

1. VÝBĚR ŘEZACÍHO KOTELE

Používejte pouze diamantové řezné kotouče s minimálním průměrem 150 mm až 180 mm. Vrtání hřídele by mělo být 22,2 mm (1").

2. VÝMĚNA ŘEZACÍHO NOŽE

Odpojte zástrčku spotřebiče ze zásuvky.

Vyprázdněte nádržku na vodu.

Odstraňte bezpečnostní schránku.

Odstraňte pojistnou matici a montážní objímku.

Vyjměte řezací kotouč a vyměňte jej za nový.

Nasadte zpět montážní objímku a věnujte pozornost směru otáčení.

Zašroubujte pojistnou matici.

Umístěte bezpečnostní schránku.

3. DOPLNĚNÍ NÁDRŽE VODOU

Ujistěte se, že je nádržka zcela naplněna vodou, aby se čepel dotýkala vody. To je nutné pro správné chlazení čepele.

. PROVOZ ZAŘÍZENÍ

Zasuňte zástrčku do zásuvky.

Motor je vybaven bezpečnostním zařízením, které automaticky vypne motor v případě přetížení.

V takové situaci postupujte prosím takto:

1. Vypněte vypínač.

2. Počkejte několik minut, než se bezpečnostní zařízení vypne.

3. Zapněte zařízení přepnutím spínače do polohy „ON“.

4. Pokud se zařízení nespustí, obraťte se na dodavatele.

DŮLEŽITÉ!

Vždy si nezapomeňte udělat 5minutovou přestávku každých 30 minut práce, abyste zabránili přetížení zařízení.

. ÚDRŽBA

VAROVÁNÍ! Při provádění údržby nebo čištění zařízení vždy odpojte zástrčku ze zásuvky. K čištění elektrických součástí zařízení nikdy nepoužívejte vodu ani korozivní kapaliny.

Pravidelná údržba vašeho zařízení vám pomůže vyhnout se zbytečným problémům.

Větrací otvory v zařízení by měly být vždy čisté, jinak se motor může přehřát.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Níže naleznete informace o možných problémech se zařízením a jejich řešeních:

1. Elektromotor se zahřívá a větrací otvory jsou znečištěné.
Je třeba vyčistit větrací otvory.
Motor může být poškozen.
Zařízení musí být vráceno doručovací službě k opravě.
2. Připojené zařízení nefunguje nebo se zařízení během provozu zastaví.
Zkontrolujte prosím, zda není napájecí kabel poškozený.
Spínač může být vadný.
Zařízení musí být vráceno doručovací službě k opravě.

Návod k montáži

VAROVÁNÍ! Nikdy nezapojte spotřebič do elektrické zásuvky, dokud nebyla dokončena veškerá instalace a nastavení a dokud jste si nepřečetli a neporozuměli bezpečnostním a provozním pokynům.

Zkontrolujte, zda jsou zdroj napájení a elektrická zásuvka kompatibilní se spotřebičem. Veškeré informace o napájení naleznete na typovém štítku spotřebiče. Veškeré změny napájení by měl vždy provádět kvalifikovaný elektrikář.

VAROVÁNÍ! Tento spotřebič musí být uzemněn. Nedodržení správného uzemnění může vést k úrazu elektrickým proudem. Ujistěte se, že je zásuvka uzemněna. V případě pochybností se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.

Výměna čepele

- **VAROVÁNÍ!** Abyste předešli riziku náhodného spuštění, vždy před výměnou nože vypněte spínač (poloha „O“) a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Otevřete kryt ochranného krytu kotouče odšroubováním dvou upevňovacích šroubů.
- Odšroubujte aretační šroub vřetena pomocí šestihranného klíče, zatímco druhou rukou držíte vnější kroužek klíč.
- Sejměte vnější přírubu a řezný kotouč. Při instalaci nového kotouče musí šipka na řezném kotouči směřovat směřovat stejným směrem, jak je vyznačeno na krytu kotouče.
- Zkontrolujte nový řezací kotouč, zda není viditelně poškozen. Pokud je poškozen, ihned jej vyměňte.
- Znovu nasadte vnější kroužek a poté utáhněte pojistný šroub vřetene pomocí klíčů.
- Znovu nasadte kryt ochranného krytu kotouče.

Poznámka: Používejte pouze kotouče o průměru 180 mm pro mokré řezání nebo turbo kotouče určené pro řezání dlaždic. Nepoužívejte kotouče, které nejsou určeny pro rychlost otáčení nižší než 2950 otáček za minutu (ot./min).

Funkce a vlastnosti

Pilník lze naklonit až do úhlu 45° pro provádění pokosových řezů. Pokosový doraz na pracovním stole lze otočit do libovolného úhlu od 0° do 45° pro provádění bočních řezů. Během řezání dodává čerpadlo vodu do pilníku, což prodlužuje jeho životnost a snižuje tvorbu prachu.

Vnitřní termostat je navržen tak, aby udržoval teplotu motoru v rámci příslušného provozního rozsahu. Pokud je motor přetížený, přehřátý nebo je proud příliš vysoký, vnitřní termostat automaticky zablokuje jednotku. V takovém případě jednotku vypněte a před opětovným spuštěním počkejte 5 minut, než motor vychladne. Tato funkce chrání motor před poškozením v důsledku přehřátí.

Údržba

VAROVÁNÍ! Při servisu používejte pouze originální náhradní díly. Použití jiných dílů může vést k nebezpečí nebo poškození zařízení.

Neprovádějte žádné změny, dokud je zařízení v provozu.

Před výměnou dílů, mazáním stroje nebo prací na obrobku vždy odpojte zástrčku síťového kabelu ze zásuvky, abyste předešli možnému vážnému zranění.

Udržujte stroj v čistotě. Vždy odstraňujte nahromaděný prach.

Čištění:

Udržujte větrací otvory zařízení čisté, abyste zabránili přehřátí motoru. Pravidelně čistěte kryt zařízení měkkým hadříkem, nejlépe po každém použití. Z větracích otvorů odstraňte prach a nečistoty. Pokud se nečistoty obtížně odstraňují, použijte měkký hadřík navlhčený v mýdlové vodě.

Poznámka: Čerpadlo a posuvné vodítko pracovního stolu očistěte ihned po použití; jinak se oběžné kolo čerpadla nebo vodítko mohou ucpat suchými nečistotami. Chcete-li čerpadlo vyčistit, sejměte kryt a ochranný kryt oběžného kola a poté oběžné kolo vyjměte. K odstranění nečistot z oběžného kola použijte malý kartáč nebo proud vody.

Nikdy nepoužívejte rozpouštědla jako benzín, líh, amoniak atd. Tato rozpouštědla mohou poškodit plastové části zařízení.

Ochrana životního prostředí



Použité elektrické spotřebiče se nesmí likvidovat s domovním odpadem.

Elektrické spotřebiče by měly být odvezeny do sběrného dvora. Pro více informací kontaktujte místní úřady.

POVĚŘENÝ ZÁSTUPCE VÝROBCE:

FOREINTRADE SP. Z OO; Grochowska 341 apt. 174; 03822 Varšava



Bezpečný provoz zařízení je možný pouze po přečtení všech informací o provozu a bezpečnosti a po přísném dodržování pokynů obsažených v tomto návodu k obsluze.

Dále si prosím přečtete část s bezpečnostními pokyny v návodu k použití.

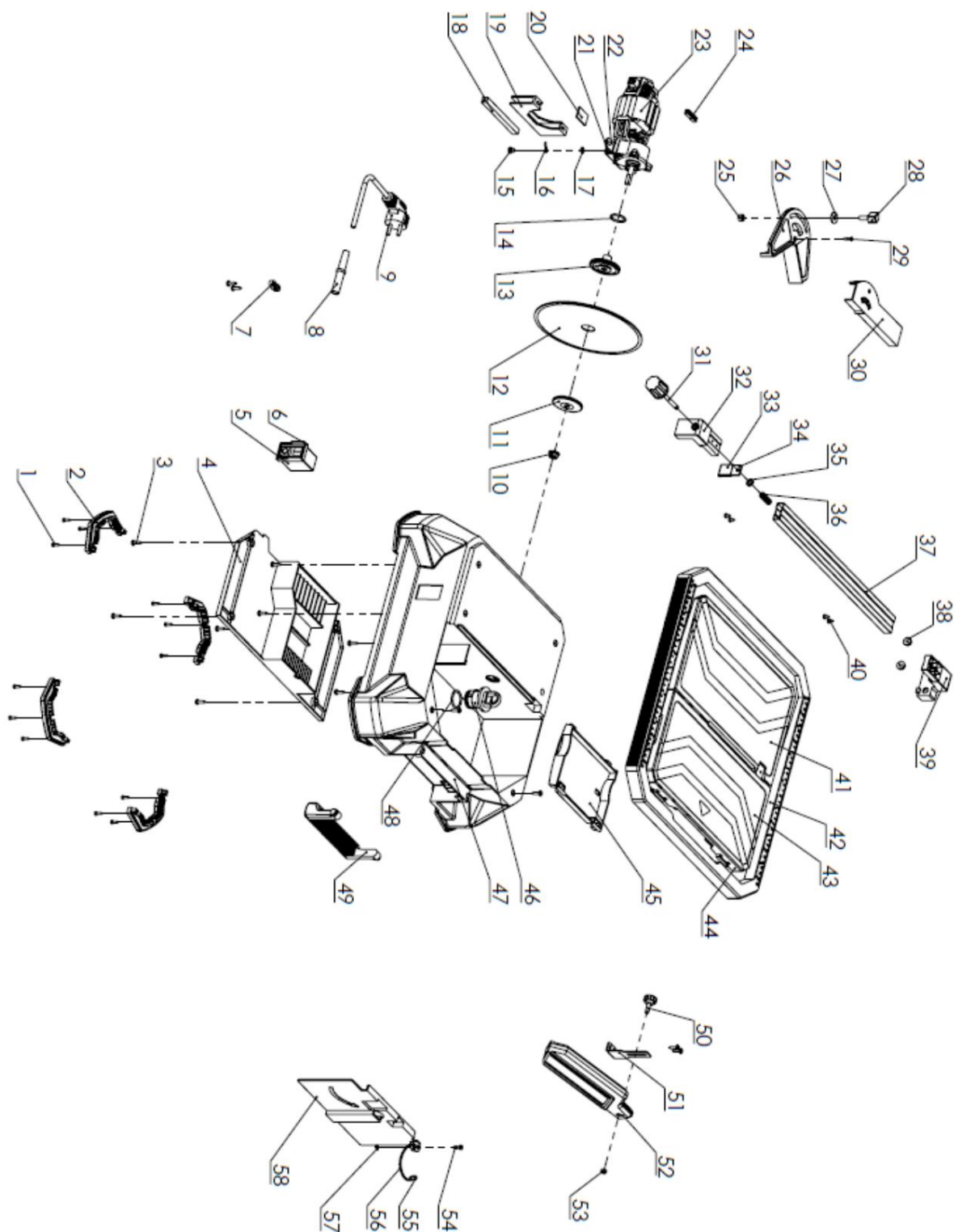
Před prvním použitím zařízení si vyžádejte praktickou ukázkou.



Abyste předešli poškození sluchu, měli byste nosit vhodnou ochranu sluchu.

Používejte ochranné brýle.

KONSTRUKCE ZAŘÍZENÍ (KD1370-TC180Q)



SEZNAM NÁHRADNÍCH DÍLŮ (KD1370-TC180Q)

Jo.	Jméno	Množství	Č.	Jméno	Množství
1	Samořezné šrouby	12 30	Otočná čtvercová základna		1
2	stopy	4 31	Pravítko s obráceným úchopem zubů		1
3	Dva kombinované samořezné šrouby	14 32	Přední vodící držák		1
4	Spodní deska	1	33 Sada montážních prvků pravítka moderátor		1
5	přepínač	1	34 Upínací prvek vodícího prvku		1
6	Gumová podložka spínače elektromagnetické	1	35 Plochá podložka		1
7	Bai Xiaoqiao	1	36 Pružinové vodítko stlačovacího prvku upínací		1
8	Výpustná hadice	1	37 Vodící pravítko		1
9	Napájecí kabel	1	38 Konzola pro vodící konzoly		2
10	rafinovaných vlašských ořechů	1	39 Zadní držák vodícího pravítka		1
11	Vnější rukojeť	1	40 samořezných šroubů		4
12	Řezný kotouč	1	41 Pracovní deska		1
13	Vnitřní rukojeť	1	42 nepořádek		1
14	O-kroužek	1	43 Otočný panel stolu		1
15	kombinovaných šroubů s křížovou hlavou Phillips	1	44 gramofonů		1
16	Uzemňovací výstupek	1	45 Meč		1
17	Vnější těsnění zubu	1	46 Vodní zátka		1
18	Dlouhý polštář	1	47 Krabice		1
19	Statorová karta	1	48 O-kroužek		1
20	Podložka	1	49 rukojetí		1
21	Montážní deska motoru	1	50 Držák horního štítu		1
22	Dva kombinované samořezné šrouby	4 51	Distributor		1
23	Motor	1	52. Horní stráž		1
24	Krátký blok	1	53 Ořech		1
25	Vlašský ořech	1	54 Šroub s křížovou hlavou		1
26	Rotující čtverec	1	55 kroužků na klíče		1
27	Prodloužená plochá podložka	1	56 Řetěz		1
28	diamantová rukojeť	1	57 Pozastavit film		1
29	Křížové závitování	1	58 Štítový chránič		1



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle ISO/IEC Guide 22 a EN 45014

Autorizovaný zástupce výrobce: FOREINTRADE SP. Z OO

Adresa oprávněného zástupce: Grochowska 341 lok.174; 03822 Varšava

PROHLÁŠUJEME, ŽE VÝROBEK SPLŇUJE EVROPSKÉ NORMY

Název produktu:

Stolní pila (označená ochrannou známkou Kraft&Dele)

Model (obchodní označení): KD1370

Údaje o produktu: Výkon: 1700 W

Napětí: 230V

Prohlášení:

Výrobek, na který se toto prohlášení vztahuje, splňuje požadavky směrnic ES:

1. Směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES
2. Směrnice 2011/65/EU ROHS 2
3. Směrnice 2000/14/ES o emisích hluku

Podle norem:

EN 61029-1:2009/A11:2010; EN ISO 12100:2010; EN 55014-1:2017; EN 55014-1:2006/A2:2011; EN 55014-2:2015;
EN55014-2:1997/A2:2008; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

Certifikát číslo M8A 055256 0615 REV.01 vydaný společností TUV SUD Product Service GmbH (Ridlerstrasse 65, 80339 Mnichov, Německo) dne 07.01.2020.

Osoba odpovědná za vedení technické dokumentace: Ma Dong Hui, Grochowska 341, byt 174
03822 Varšava

Ma Dong Hui, 08.10.2020